HCJ nr. 3/2017

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN, BUZĂU

Avizat Inspector Școlar General,
prof. Florina Stoian

Nr. 14887 20.12.2016

CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

Avizat Președinte Consiliul Județean, Buzău
Petre Emanoil Neagu

Nr. 16713 21 DEC. 2016

PROVOCĂRI ÎN EDUCAȚIA SECOLULUI XXI

PROIECT PENTRU FORMAREA ȘI DEZVOLTAREA PROFESIONALĂ A CADRELOR DIDACTICE

COORDONATOR PROIECT:

Inspector educație timpurie
prof. Cristina Ivan

A. INFORMAŢII DESPRE INIŢIATOR

Numele instituţiei/unităţii de învăţământ aplicante:	INSPECTORATUL ŞCOLAR AL JUDEŢULUI BUZĂU – Departamentul EDUCAŢIE TIMPURIE
Adresa completă	Str. Al. Marghiloman, nr.30
Nr. de telefon/fax	0238721655/ 0765380565
Site şi adresă poştă electronică	http://www.isjbz.ro,
Coordonator/i *(nume şi prenume, funcţie, date de contact)*	Ivan Cristina, Inspector Educaţie Timpurie, Inspectoratul Şcolar Judeţean Buzău, str. Al. Marghiloman, nr. 30
Echipa de proiect	Voicu Cristina- profesor înv. preşcolar- GPP nr.8 Buzău Mardare Rodica- profesor înv. preşcolar- GPP nr.8 Buzău
Numărul cadrelor didactice participante la proiect	cel puţin 300
Numărul elevilor	cel puţin 100

B. DESPRE PROIECT

B.1. ***Titlul proiectului*** : Provocări în educaţia secolului XXI

B.2. ***Precizaţi tipul activităţii principale din cadrul proiectului***: vizită de stiudiu-schimb de experienţă

B3. ***Locul şi perioada de desfăşurare a activităţii principale***: 1st Primay School of Gerakas, Grecia, mai 2017

B4: ***Număr participanţi la proiect***: cel puţin 300 cadre didactice, cel puţin 100 de copii

B5: *Bugetul proiectului*:

Buget total	Buget solicitat CJ	Contribuţie proprie/alte surse
33000	25000	8000

B6: ***Proiectul este cu participare*** ■ directă, ■ indirectă, ■ online.

REZUMATUL PROIECTULUI

Prezentaţi minim următoarele elemente ale proiectului dumneavoastră:

a. ***Număr de elevi şi număr de cadre didactice implicate***: cel puţin 100 copii şi cel puţin 300cadre didactice din ţară şi străinătate

b. ***Beneficiarii direcţi şi indirecţi***: copii, cadre didactice din învăţământul preuniversitar respectiv părinţi, comunitatea locală

c. ***Activităţi propuse, în ordinea în care se vor desfăşura***:

A1 Cartea, condiţie a demersului educaţional de calitate – simpozion internaţional;
A2 Crăciunul în Europa – miniconcert multicultural-online
A3 Tradiţii şi obiceiuri de Paşte în Europa – schimb de daruri cu participanţii europeni şi videoconferinţă
A4 Sisteme educaţionale europene – vizită de studiu şi schimb de experienţă în Grecia

d. ***Descrierea activităţilor principale***:

- Simpozionul internațional se va desfăsura în incinta G.P.P. Nr. 8, Buzău, cu participarea

indirectă a cel puțin 250 de cadre didactice din țară, participarea online într-o videoconferință a 8 profesori străini din 5 țări, participarea directă a cadrelor didactice din județ și 21 de participant din 8 țări diferite, se vor prezenta articole pe tema menționată, se vor purta discuții interactive și de vor dezbate subiecte corelate.

- Vizita de studiu se va desfășura la sfârșitul lunii mai 2017 la 1st Primay School of Gerakas, Grecia, unde un grup de 40 de educatoare din județul Buzău va participa direct la acțiunea de formare din cadrul școlii grecești, unde, după prezentarea infrastructurii și a dotărilor, se vor purta discuții cu privire la sistemul educațional din cele două țări precum și pe teme legate de metode moderne de predare-învățare-evaluare, mai apoi fiecare membru al delegației române va asista la desfășurarea unei ore de curs care va fi mai apoi discutată cu profesorul care a susținut-o.

e. ***Impactul educativ estimat asupra grupului țintă.*** Cadrele didactice își vor îmbogăți

repertoriul strategiilor didactice prin asimilarea celor utilizate de colegii din Grecia, își vor îmbunătății competențele lingvistice de comunicare în limba engleză, precum și cele de utilizare a noii tehnologii în special a instrumentelor de comunicare virtuală, vor asimila informații despre alte sisteme educaționale și prin comparație pot găsi soluții pentru hibele propriului sistem educativ, vor avea o experiență multiculturală mai vastă, cunoscând, din perspectivă didactică, obiceiuri și tradiții specifice altor țări europene.

C. PREZENTAREA PROIECTULUI

C.1. *Argument justificare, context*: Globalizarea este astăzi un fenomen incontestabil, care afectează profund sistemele statelor. Globalizarea economică și revoluția informațională au schimbat radical natura procesului de predare-învățare, promovând dezinstituționalizarea acestuia. Efecte ale globalizării precum: apariția rețelelor virtuale de învățare, tendința de internaționalizare a educației, transpusă în mobilitatea elevilor, a studenților și cadrelor didactice (prin programele Uniunii Europene - Erasmus, Lingua, Petra, Comett, Tempus, Alpha, Comenius, Leonardo), precum și în tendința decidenților de a împrumuta modele de reformă educațională, care sunt, astăzi, o realitate incontestabilă, încurajarea în numeroase state a dimensiunii internaționale a curriculumului, Uniunea Europeană stimulând cooperarea în domeniile cercetării educaționale și bilingvismul, ca răspuns la exigențele lumii contemporane, au definit specificul educației contemporane care se bazează pe competențe, adaptabilitate, evoluție, schimbare și de aceea cadrele didactice trebuie să țină pasul cu dinamica solicitărilor existențiale ceea ce duce la nevoia imperioasă de a se perfecționa profesional continuu.

Trăim într-o lume unde oamenii trebuie să învețe încredere și comunicare, iar școlile secolului XXI trebuie să-i ajute pe elevi să își dezvolte autonomia, identitatea și capacitatea de a comunica cu alții", spune expertul Andreas Schleicher directorul Departamentului de Educație și Competențe din cadrul OECD.

În ultimii ani educația pe tot parcursul vieții (life long learning) a devenit o prioritate a sistemelor de învățământ la nivel global. Chiar dacă rolul educației de bază, formale, rămâne esențial, învățarea permanentă, împreună cu educația nonformală, vin să personalizeze și să dezvolte aptitudini cât mai aproape de cerințele pieței și societății, pe de o parte, și priceperea și sufletul celui care învață, pe de altă parte.

În România, prevederile legale în vigoare acordă o importanță deosebită formării continue a cadrului didactic pentru a eficientiza managementul clasei ceea ce va implica o creștere a calității actului educațional. Astfel, formarea continuă a personalului didactic, se bazează pe sistemul competențelor profesionale conform LEN nr1/2011.

Considerând toate acestea am constatat că se impune realizarea unui proiect pentru dezvoltare profesională a cadrelor didactice bazat pe colaborarea cu profesori din străinătate.

C.2. ***Scopul proiectului***: Sensibilizarea cadrelor didactice privind conceptul de formare continuă pentru a contribui la crearea unei culturi a învățării pe tot parcursul vieții, toate acestea fiind în concordanță cu cerințele Uniunii Europene în acest domeniu, optimizând metodele de predare-învățare-evaluare în sistemul de învățământ public românesc având la bază metodologia și ideologia altor sisteme de învățământ ale diferitor țări europene.

C.3. ***Obiectivele specifice ale proiectului***
- **O1**. Organizarea unui simpozion internațional cu participarea a cel puțin 200 cadre didactice din țară și cel puțin 20 participanți din tări diferite într-un interval de 6 luni
- **O2**. Asigurarea schimbului de experiență interculturală prin cel puțin 2 activități specifice într-un interval de 5 luni
- **O3**. Realizarea unei vizite de studiu cu participarea a cel puțin 35 cadre didactice într-un interval de 5zile

C.4. ***Descrierea grupului țintă căruia i se adresează proiectul***; 40 cadre didactice din învățământul preșcolar al județului Buzău

C.5. ***Durata proiectului***: *anul școlar* 2016-2017

C.6. ***Descrierea activităților***:
1 Cartea, condiție a demersului educațional de calitate
a. Titlul activității- simpozion internațional;
b. Data/perioada de desfășurare octombrie 2016- martie 2017
c. Locul desfășurării; G.P.P Nr.8, Buzău
d. Participanți: cadre didactice din țară și străinătate, reprezentanți ai I.Ș.J. Buzău, ai comunității locale
e. Descrierea pe scurt a activității. Sunt întocmite documentele specifice aprobării realizării acestui eveniment, sunt contactați partenerii și se încheie acorduri de parteneriat, în data de 26 noiembrie are loc sesiunea de comunicări unde participanții online și cei direcți vor prezenta articolele, în perioada următoare se va edita o carte cu materialele prezentate și se vor realiza și trimite participanților documentele doveditoare.
2 Crăciunul în Europa –
a. Titlul activității- miniconcert multicultural-online
b. Data/perioada de desfășurare: 23 decembrie2016
c. Locul desfășurării; online
d. Participanți: cadre didactice și copii din Buzău și din străinătate (Grecia, Franța, Italia)
e. Descrierea pe scurt a activității. fiecare profesor pregătește cu cei mici câteva cântece specifice țării lor, pe tema Crăciunului iar în data de 23 decembie într-o videoconferință vor interpreta cântecele pregătite precum și 2 cântece în engleză știute de toți.
3. Tradiții și obiceiuri de Paște în Europa –
a. Titlul activității- schimb de daruri cu partenerii europeni și videoconferință
b. Data/perioada de desfășurare: mai 2017
c. Locul desfășurării; unitățile participante și online
d. Participanți: cadre didactice și copii din Buzău și din străinătate (Grecia, Franța, Italia)
e. Descrierea pe scurt a activității. profesorii participanți într-o videoconferință vor discuta aspecte privind diferite strategii de predare a unor activități/lecții pe tema Paștelui, mai apoi profesorii împreună cu proprii copii vor trimite felicitări și produse tradiționale partenerilor

din celelalte țări.

4 Sisteme educaționale europene

a. Titlul activității- vizită de studiu și schimb de experiență în Gecia

b. Data/perioada de desfășurare: aprilie 2017

c. Locul desfășurării: 1st Primay School of Gerakas, Grecia

d. Participanți: cadre didactice din Buzău, profesori și copii din Grecia

e. Descrierea pe scurt a activității. se va incheia un parteneriat cu școala din Grecia, se va ține legatura permanent cu unitatea parteneră, se întovmesc documentele specifice pentru obținerea finanțării, se vor contracta serviciile de transport și cazare, în luna mai, la data stabilită de partener o delegație de cel puțin 40 de cadre didactice din județul Buzău se va deplasa în Grecia la școala sus amintită unde după prezentraea infrastructurii și a dotărilor, se vor purta discuții cu privire la sistemul educațional din cele două țări precum și pe teme legate de metode moderne de predare-învățare-evaluare, mai apoi fiecare membru al delegației române va asista la desfășurarea unei ore de curs care va fi mai apoi discutată cu profesorul care a susținut-o.

C.7. Diagrama Gantt a activităților

Nr. crt	Obiective specifice	Activități	L1 oct	L2 nov	L3 dec	L4 ian	L5 febr	L6 mart	L7 apr	L8 mai	Responsabili
1	O1	A1		26							Ivan Cristina, Mardare Rodica, Voicu Cristina
2	O2	A2			23						Ivan Cristina, Voicu Cristina
3		A3									Mardare Rodica, Voicu Cristina
4	O3	A4								22-26	Ivan Cristina, Voicu Cristina, Mardare Rodica

C.8. – ***Rezultate calitative și cantitative așteptate ca urmare a implementării proiectului:*** Vom urmări calitatea rezultatelor, exprimată prin: îmbunătățirea managementului școlar și preșcolar, extinderea oportunităților de învățare și promovare a inovării în învățământul școlar și preșcolar prin dezvoltarea și implementarea soluțiilor/instrumentelor, strategiilor pentru îmbunătățirea proceselor și activităților educaționale, dezvoltarea, perfecționarea și implementarea sistemelor de evaluare a performanțelor copiilor, precum și a sistemelor de evaluare și a monitorizării activităților de predare, învățare, asigurarea unei pregătiri psihologice și pedagogice, didactice și practice de înaltă calitate, în acord cu direcțiile actuale și de perspectivă în domeniul educațional, al teoriei și practicii curriculumului, al psihologiei învățării, al tehnologiei informației și comunicării, al proiectării și evaluării în condiții de calitate și eficiență a procesului de învățământ.

Cantitativ estimăm participarea a cel puțin 300 cadre didactice, 100 de copii, 300 de carți editate, cel puțin 2 videoconferințe cu participanții din străinătate, cel puțin 20 de profesori străini participanți.

C.9. ***Modalități de monitorizare și de evaluare ale proiectului:*** mapa cu parteneriate, portofoliul proiectului, înregistrări video, fotografii, chestionar, bază de date, listă de prezență (simpozion)

C.10. ***Modalități de asigurare a continuității /sustenabilității proiectului***: dată fiind tema proiectului și ritmul rapid al schimbărilor societății contemporane este lesne de înțeles că se impune continuarea proiectului pentru a ne menține "actuali" . Având o colaborare virtuală cu mai multe țări europene ideal ar fi să putem ajunge să cunoaștem direct sistemul educațional

al acestora nevoile lor de formare continuă dar și problemele cu care se confruntă fiecare dintre aceștia. La fel de important este și găsirea, în colaborare, a unor soluții pentru problemele comune sau rezolvarea lor preluând metode unii de la alții.

C.11. ***Activități de promovare/mediatizare și de diseminare pe care intenționați să le realizați în timpul implementării proiectului***: comunicat de presa, articole pe site de specialitate, prezentări la cercurile pedagogice și în comisiile metodice

C.12. ***Parteneri implicați în proiect***
Consiliul Județean Buzău
1st Primay School of Gerakas, Grecia

DEVIZ ESTIMATIV

Nr. crt.	Descrierea cheltuielilor*	Fonduri proprii	Finanțare solicitată	Total sumă
1	TRANSPORT CU AUTOCAR CLASIFICAT 3*	1500	10 000	11500
2	CAZARE	5 000	10 000	15000
3	MATERIALE PROMOVARE ȘI DISEMINARE PROIECT	1500	5000	6500
	TOTAL RON	8000	25000	33000

LISTA PARTICIPANTI PROIECT
"Sisteme educationale europene"

1.	IVAN CRISTINA	Inspector educatie timpurie ISJ Buzau
2.	VOICU CRISTINA	Gradinita cu Program Prelungit nr.8 Buzau
3.	MARDARE RODICA	Gradinita cu Program Prelungit nr.8 Buzau
4.	IONASCU AURELIA	Gradinita cu Program Prelungit nr.1 Buzau
5.	MIHALCEANU CLAUDIA	Gradinita cu Program Prelungit nr.3 Buzau
6.	FATU CORINA	Gradinita cu Program Prelungit nr.10 Buzau
7.	EPURAN AMALIA	Gradinita cu Program Prelungit Bobocei din Micro III Buzau
8.	FUSTEI MARIA	Gradinita cu Program Prelungit nr.6 Buzau
9.	STAN ALINA	Gradinita cu Program Prelungit nr.9 Buzau
10.	MATACHE MADALINA	Gradinita cu Program Prelungit nr.9 Buzau
11.	DUMITRESCU ARABELA	Gradinita cu Program Prelungit nr.9 Buzau
12.	BARBU GABRIELA	Gradinita cu Program Prelungit Cei sapte pitici Buzau
13.	SOMOIAG LUCIA	Gradinita cu Program Normal nr.18 Buzau
14.	MARCU ANISOARA	Gradinita cu Program Prelungit Berca
15.	MANEA ADRIANA	Gradinita cu Program Prelungit Mugurasii Ramnicu Sarat
16.	DOBROIU ELENA	Gradinita cu Program Prelungit Lumea copilariei Ramnicu Sarat
17.	MANAFU ELENA	Gradinita cu Program Prelungit Lumea copilariei Ramnicu Sarat
18.	IANCU DIANA	Gradinita cu Program Prelungit Berca
19.	MUSTATA IULIANA-RELLY	Gradinita cu Program Normal Patarlagele
20.	OPREA MARIOARA	Gradinita cu Program Prelungit nr.4 Buzau
21.	GHINEA SILVIA	Gradinita cu Program Normal Casuta piticilor Buzau
22.	STURZU CONSTANTA	Gradinita cu Program Prelungit nr.8 Buzau
23.	PREZERET CATALINA	Gradinita cu Program Prelungit nr.1 Buzau
24.	CAZAN MARILENA	Gradinita cu Program Prelungit nr.9 Buzau
25.	ANTEMIR ANCUTA	Gradinita cu Program Prelungit nr.9 Buzau
26.	BOARCAS VIORICA	Inspector invatamant primar ISJ Buzau
27.	WAMSIEDEL NELA	Inspector general adjunct ISJ Buzau
28.	PALCAU DANIELA	Inspector general adjunct ISJ Buzau
29.	POPA GEORGETA	Gradinita cu Program Prelungit nr.10 Buzau
30.	DINU SILVIA	Gradinita cu Program Prelungit nr.1 Buzau

INSPECTOR SCOLAR GENERAL,

Prof. Florina Stoian

HCJ nr. 3/2017

INSPECTORATUL ŞCOLAR JUDEŢEAN BUZĂU

MINISTERUL EDUCAŢIEI NAŢIONALE ŞI CERCETĂRII ŞTIINŢIFICE

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAŢIEI ŞI CERCETĂRII ŞTIINŢIFICE
INSPECTORATUL ŞCOLAR JUDEŢEAN BUZĂU
STR. ALEXANDRU MARGHILOMAN NR. 30
TEL/FAX 0238721655
Nr. 14925 / 21.12.2016.

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEŢEAN
BUZĂU
B-dul N. Bălcescu nr. 48
TEL. 0238414112
Nr. 16713 / 20.01.2017

PROTOCOL DE COLABORARE

I. COLABORATORII

1. **INSPECTORATUL ŞCOLAR JUDEŢEAN BUZĂU,** cu sediul în Buzău, str. Alexandru Marghiloman nr. 30, telefon 0238 721655, judeţul Buzău, reprezentat prin prof. Florina Stoian având funcţia de inspector şcolar general, în calitate de COLABORATOR,
şi
2. **CONSILIUL JUDEŢEAN BUZĂU,** cu sediul în Buzău, B-dul N. Bălcescu, tel. 02380414112, reprezentată prin Petre Emanoil Neagu, având funcţia de preşedinte, în calitate de COLABORATOR.

II. OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COLABORARE

art. 1. Părţile au stabilit de comun acord să colaboreze pentru realizarea proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI*

III. DURATA PROTOCOLULUI

art. 2. Prezentul protocol se încheie pentru o perioadă de **1** an, începând cu data semnării sale şi se prelungeşte, prin acordul părţilor, cu clauze de revizuire, după caz.

IV. CONTRIBUŢIA PĂRŢILOR LA REALIZAREA COLABORĂRII

art. 3. I.Ş.J. Buzău îşi desemnează responsabilii pentru realizarea proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI*

art. 4. În cadrul protocolului de colaborare, **I.Ş.J. Buzău** se obligă:

a. să menţină o legătură permanentă cu Consiliul Judeţean, prin reprezentanţii desemnaţi, în scopul informării prealabile, reciproce, eficiente şi loiale privind acţiunile de interes comun desfăşurate de oricare dintre cei doi colaboratori

b. să respecte legislaţia în vigoare atunci când demarează acţiuni educative sau de îndrumare şi control cu tematică specifică în unităţile de învăţământ, consultând reprezentanţii Consiliului Judeţean, după caz.

art. 5. Inspectoratul Şcolar Judeţean Buzău îşi desemnează responsabilii pentru realizarea proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI*

art. 6. În cadrul protocolului de colaborare, **Consiliul Judeţean Buzău** se obligă:

a. să participe în cadrul proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI* în calitate de partener
b. să sprijine **I.Ş.J. Buzău** în realizarea proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI*, contribuind financiar cu suma 25000de lei.
c. să menţină o legătură permanentă cu **I.Ş.J. Buzău,** prin reprezentanţii desemnaţi, în scopul informării prealabile, reciproce eficiente şi loiale privind acţiunile de interes comun desfăşurate de oricare dintre colaboratori
d. să respecte legislaţia şcolară în vigoare atunci când demarează acţiuni educative în unităţile de învăţământ
e. să consulte în prealabil **I.Ş.J. Buzău** atunci când desfăşoară campanii de informare, educare şi comunicare în concordanţă cu obiectivele din cadrul proiectul pentru formarea şi dezvoltarea profesională a cadrelor didactice *PROVOCĂRI ÎN EDUCAŢIA SECOLULUI XXI*

art. 7 Părţile vor colabora inclusiv pentru sensibilizarea tuturor factorilor responsabili din comunitate – autorităţile administraţiei publice locale, organismele guvernamentale şi nonguvernamentale – în legătură cu situaţia reală din sistemul şcolar preuniversitar din judeţ, coroborat cu obiectivele prezentului protocol.

V. RĂSPUNDEREA PĂRŢILOR

art. 10. Răspunderea pentru îndeplinirea obligaţiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părţilor, aşa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin clauzele contractuale, conform legii.

VI. CLAUZE DE ÎNCETARE A COLABORĂRII

art. 11. Următoarele condiţii duc la încetarea colaborării:

a. hotărârea comună a colaboratorilor, prin acord scris;
b. cazul de forţă majoră;
c. nerespectarea întocmai a clauzelor prezentului Protocol, situaţie în care partea lezată poate cere rezilierea unilaterală a acestuia.

VII. ALTE CLAUZE ALE DESFĂŞURĂRII COLABORĂRII

art. 12. Comunicările între colaboratori, privitor la modul de desfăşurare a colaborării, se efectuează în scris sau prin corespondenţa electronică.

VIII. LITIGII.

art. 13. Litigiile de orice fel, decurgând din executarea prezentului protocol de colaborare, se vor soluţiona pe cale amiabilă sau, dacă altfel nu este posibil, în instanţă.

Drept pentru care s-a încheiat prezentul protocol de colaborare în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare colaborator.

INSPECTOR ŞCOLAR GENERAL,

PROF. FLORINA STOIAN

PREŞEDINTE,

PETRE EMANOIL NEAGU

D-na Vasile E

INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN BUZĂU
NR. 3369
ZIUA 29 LUNA 03 ANUL 2017

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEŢEAN BUZĂU
Municipiul Buzău, Bd. Nicolae Bălcescu nr. 48, cod 120260
Telefon +0040-238-414112 Fax +0040-238-725507
web: http://www.cjbuzau.ro

SECRETARUL JUDEŢULUI BUZĂU

Nr. 3965/ 27 MAR. 2017

INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN BUZĂU

Vă înaintăm, alăturat, Hotărârea nr. 78 privind aprobarea finanțării fazelor naționale ale unor olimpiade școlare organizate în Județul Buzău precum și a proiectului educațional „Provocări în educația secolului XXI", adoptată de Consiliul Judeţean Buzău în şedinţa din 23 martie 2017.

SECRETARUL JUDEŢULUI BUZĂU,

MIHAI-LAURENŢIU GAVRILĂ

ROMANIA CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

MLG/GhA

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEŢEAN BUZĂU

HOTĂRÂRE
pentru aprobarea finanțării fazelor naționale ale unor olimpiade școlare organizate în Județul Buzău precum și a proiectului educațional „Provocări în educația secolului XXI"

Consiliul Judeţean Buzău;
Având în vedere:

- expunerea de motive a Preşedintelui Consiliului Judeţean Buzău înregistrată sub nr. 3965 /15.03.2017, completată cu expunerea de motive a doamnei consilier județean Babiuc Emilia înregistrată sub nr. 3873/2017;
- raportul Direcției economice înregistrat sub nr. 3966/15.03.2017;
- avizul de legalitate al Secretarului Județului Buzău dat pe proiectul de hotărâre;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Judeţean Buzău anexate la hotărâre;
- solicitarea Inspectoratului Școlar al Județului Buzău înregistrată sub nr. 1613/02.02.2017;
- solicitarea Liceului Special pentru Deficienți de Vedere Buzău înregistrată sub nr. 3756/10.03.2017;
- prevederile art. 2 din Hotărârea Consiliului Județean Buzău nr. 3/19.01.2017 pentru aprobarea Protocolului de colaborare între Consiliul Județean Buzău și Inspectoratul Școlar al Județului Buzău în implementarea Proiectului „Provocări în educația secolului XXI";
- prevederile Hotărârii Consiliului Județean Buzău nr. 61/2017 pentru aprobarea bugetului propriu al Județului Buzău pentru anul 2017;
- prevederile art. 111 alin. (5) din Legea nr. 1/2011 a educației naționale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art. 91 alin. (1) lit. „e", alin. (6) lit. „a" și „f" şi art. 97 din Legea nr. 215/2001 privind administraţia publică locală, republicată, cu modificările şi completările ulterioare,

HOTĂRĂŞTE:

Art. 1. Se aprobă finanțarea:

a) Fazei naționale a Olimpiadei de istorie, Buzău, 24-28 aprilie 2017 cu suma de 15.000 lei;

b) Fazei naționale a Olimpiadei pentru elevii cu deficiențe de vedere, Buzău, 9-12 aprilie 2017 cu suma de 5.000 lei.

Art. 2. **(1)** Suma prevăzută la art. 1 lit. „a" se va vira Inspectoratului Școlar Județean Buzău.

(2) Liceul Special pentru Deficienți de Vedere va prezenta facturi pentru bunuri și servicii aferente desfășurării evenimentului, emise de furnizori/prestatori pe numele Consiliului Județean Buzău, în limita sumei aprobate la art. 1 lit. „b". Plățile se vor efectua din Capitolul 51 – „Autorități publice", Titlul 20 „Bunuri și servicii", bugetul propriu al Județului Buzău.

Art. 3. Se aprobă alocarea sumei de 7.500 lei cu titlu de finanțare a proiectului educațional „Provocări în educația secolului XXI" în beneficiul Inspectoratului Școlar Județean Buzău, conform Hotărârii Consiliului Județean Buzău nr. 3/2017.

Art. 4. Sumele cu titlu de finanțare prevăzute la art. 1 lit. „a" și art. 3 se asigură din bugetul propriu al Județului Buzău pentru anul 2017, Secțiunea funcționare, Capitolul 67 „Cultură, recreere și religie" Titlul 59 „Alte cheltuieli".

Art. 5. Instituțiile beneficiare de finanțări conform art. 1 lit. „a" și art. 3 vor prezenta Consiliului Județean Buzău – Direcția economică, documente justificative pentru cheltuirea sumelor alocate cu titlu de finanțare în termen de 30 de zile de la finalizarea activităților.

Art. 6. Direcția economică va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art. 7. Secretarul Județului Buzău va asigura comunicarea hotărârii autorităților și instituțiilor interesate, precum și publicarea acesteia pe site-ul autorității publice județene.

PREȘEDINTE,

PETRE-EMANOIL NEAGU

ROMANIA CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL JUDEȚULUI BUZĂU,

MIHAI-LAURENȚIU GAVRILĂ

NR. 78
BUZĂU, 23 MARTIE 2017

Hotărârea a fost adoptată cu 33 voturi „pentru", - voturi „împotrivă", - abțineri de cei 33 consilieri județeni prezenți.

Buzău Region School Inspectorate
Country: Romania
STR. Str. Al. Marghiloman, Nr. 30

TEL: 0040238/721655
registration number 3559/20.03.2017

School Avgoulea-Linardatou School
Country:Greece
Eleftheriou Venizelou 110-112
Peristeri, 121 32, Athens, Greece
Tel: 2115002300
*Registration number:*7053010 &7053012

PARTNERSHIP AGREEMENT

Done today 7/3/2017

1. ***Parties to the Agreement***

A) **Buzău Region School Inspectorate**, represented by, teacher **Florina Stoian** as general school inspector, teacher Daniela Palcău as deputy general school inspector and inspector for early education ***Cristina Ivan,*** teacher ***Rodica Mardare***, teacher ***Elena Cristina Voicu***, as organizers.

and

B) **School Avgoulea-Linardatou** represented by, **George Linardatos** as headmaster and teachers **Stavroula Linardatou** and **Antonis Spertos** as partners.

2. ***Goal of the agreement***

Purpose of this partnership is the collaboration between the applicant and partner for the organization and deployment of professional development activities through exchange of experience materialized by visiting the partner in 29May-2June 2017 period.

3. ***General information about the visit***

Date: 29.05.2017
For how long: more or less 2-3 hours
Who are the visitors: more or less 35-40 people: some school inspectorate staff of the region Buzău from Romania, a few kindergarten and school headmasters, and a few teacher.

Goal of the visit:
- infrastructure and endowments observation
- assisting in teaching activities/ educational activities
-teacher's meeting- discussions about: schools presentation, management system, curriculum, modern teaching methods, problems we have at the education and legislation level, training and professional development system, ways of assessing children and teachers, the parents and local authorities involvement in the educational process.

4 *Applicant obligations*
-to inform the partner about goals, objectives and date of visit

- working with partner to keep ensuring effective communication
- to comply the internal rules of the partner school to not disrupt its normal activity
- to make documents which attesting the visit
- to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience

5 *Partner obligations*

-allowing to the applicant to visit the school building
-working with aplicant to keep ensuring effective communication
-to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience
- allowing participants to attend teaching activities/ educational activities
- to sign the attesting visit documents

6. *The agreement becomes active at the date of signing by both parties*

7. *This agreement is made in two copies, one for each part and is valid for 2016-2017 school year.*

Coordinator/organizer
inspector for early education
Cristina Ivan

Buzău Region School Inspectorate

Romania

general school inspector
Florina Stoian

School: Avgoulea-Linardatou

Country: Greece

headmaster: George Linardatos

Buzău Region School Inspectorate
Country: Romania
STR. Str. Al. Marghiloman, Nr. 30
Phone: 0040238/721655
registration number 2198/06.03.

14th Primary School of Acharnes
Country Greece
Lefkados & Theagenous, Acharnes 13671
FAX: +302102316721
registration number 16/ 03-03-2017

PARTNERSHIP AGREEMENT

Done today, Friday March 3 2017

1. *Parties to the Agreement*

A) **Buzău Region School Inspectorate**, represented by, teacher **Florina Stoian** as general school inspector, teacher Daniela Palcău as deputy general school inspector and inspector for early education *Cristina Ivan,* teacher *Rodica Mardare*, teacher *Elena Cristina Voicu*, as organizers.

and

B) School **14th Primary School of Acharnes** represented by teacher **Paul Kosmetatos** as headmaster and teachers. **Agiasotelis Efstathios, Andreopoulos Asimakis, Zaralikou Evdoxia, Zeibeki Theano, Kalogera Eftyhia, Karaiskou Adamadia, Karadoumani Maria, Koda Niki, Kodaraki Maria, Levedaki Eleftheria, Mamakou Antonia, Mellou Stamatina, Migiaki Androula, Mountzouri Anthoula, Mousmouti Plousia, Bebeki Angeliki, Bratis Ioannis, Nikitidou Theodora, Papalexis Dimirtis, Polizoidou Despina, Rapti Maria, Saloustrou Evangelia, Sotiriou Paraskevi, Gimas Dimitris and Tsoukala Nikolitsa** as partners.

2. *Goal of the agreement*

Purpose of this partnership is the collaboration between the applicant and partner for the organization and deployment of professional development activities through exchange of experience materialized by visiting the partner in 29May-2June 2017 period.

3. *General information about the visit*

For how long: more or less 2-3 hours
Who are the visitors: more or less 30 people: some school inspectorate staff of the region Buzău from Romania, a few kindergarten and school headmasters, and a few teachers.

Goal of the visit:
- Infrastructure and endowments observation
- assisting in teaching activities/ educational activities
-teacher's meeting- discussions about: schools presentation, management system, curriculum, modern teaching methods, problems we have at the education and legislation level, training

and professional development system, ways of assessing children and teachers, the parents and local authorities involvement in the educational process.

4 *Applicant obligations*
-to inform the partner about goals, objectives and date of visit
- working with partner to keep ensuring effective communication
- to comply the internal rules of the partner school to not disrupt its normal activity
- to make documents which attesting the visit
- to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience

5 *Partner obligations*
-allowing to the applicant to visit the school building
-working with applicant to keep ensuring effective communication
-to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience
- allowing participants to attend teaching activities/ educational activities
- to sign the attesting visit documents

6. *The agreement becomes active at the date of signing by both parties*

7. *This agreement is made in two copies, one for each part and is valid for 2016-2017 school year.*

Coordinator/organizer
inspector for early education
Cristina Ivan

Buzău Region School Inspectorate

Country: Romania

General school inspector
Florina Stoian

14th Primary School of Acharnes

Country: Greece

headmaster
Paul Kosmetatos

Buzău Region School Inspectorate
Country: Romania
STR. Str. Al. Marghiloman, Nr. 30
Phone: 0040238/721655
registration number 3550/20.03.2017

School 7 ΕΚ ΑΘΗΝΑΣ
Country:Greece
Address..ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 9
Phone:00302107781527,
registration number 6/10-3-2017

PARTNERSHIP AGREEMENT

Done today8/3/2017

1. ***Parties to the Agreement***

A) **Buzău Region School Inspectorate**, represented by, teacher **Florina Stoian** as general school inspector, teacher Daniela Palcău as deputy general school inspector and inspector for early education ***Cristina Ivan,*** teacher ***Rodica Mardare***, teacher ***Elena Cristina Voicu***, as organizers.

and

B) **School** *7 ΕΚ ΑΘΗΝΑΣ* represented by teacher, **Lampros Manasis** as headmaster and teachers. **1.Antonalakis.Marios, 2.Kalpogianis Sofronios, 3.Bambakou Andromaxi, 4.Giaxounti Christina, 5. Koutiva Niki, 6. Psara Eugenia,Liatsos 7.Christos, 8. Plita Euagelia, 9. Giourouka Kelli**...as partners.

2. ***Goal of the agreement***

Purpose of this partnership is the collaboration between the applicant and partner for the organization and deployment of professional development activities through exchange of experience materialized by visiting the partner in 29May-2June 2017period.

3. ***General information about the visit***

Date:
For how long: more or less 2-3 hours
Who are the visitors: more or less 35 people: some school inspectorate staff of the region Buzău from Romania, a few kindergarten and school headmasters, and a few teacher.

Goal of the visit:
- infrastructure and endowments observation
-teacher's meeting- discussions about: schools presentation, management system, curriculum, modern teaching methods, problems we have at the education and legislation level, training and professional development system, ways of assessing children and teachers, local authorities involvement in the educational process.

4 ***Applicant obligations***
-to inform the partner about goals, objectives and date of visit

- working with partner to keep ensuring effective communication
- to comply the internal rules of the partner school to not disrupt its normal activity
- to make documents which attesting the visit
- to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience

5 *Partner obligations*

-allowing to the applicant to visit the school building
-working with aplicant to keep ensuring effective communication
-to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience
- - to sign the attesting visit documents

6. ***The agreement becomes active at the date of signing by both parties***

7. ***This agreement is made in two copies, one for each part and is valid for 2016-2017 school year.***

Coordinator/organizer
inspector for early education
Cristina Ivan

Buzău Region School Inspectorate

Romania

general school inspector
Florina Stoian

School/ *7 ΕΚ ΑΘΗΝΑΣ*

Country: Greece

headmaster Dimitros Manasis MS Mechanical Engineer

Buzău Region School Inspectorate

Country: Romania
STR. Sfr. Al. Marghiloman, Nr. 30

Phone: 0040238/721655
registration number

Kindergaren

Country: Bulgaria
Str. Aleksandar Stamboliiski
№14a. region Pleven

PARTNERSHIP AGREEMENT

Done today..6...03..2017

1. *Parties to the Agreement*

A) **Buzău Region School Inspectorate**, represented by, teacher **Florina Stoian** as general school inspector, teacher Daniela Palcău as deputy general school inspector and inspector for early education ***Cristina Ivan***, teacher ***Rodica Mardare***, teacher ***Elena Cristina Voicu***, as organizers.

and

B) *Kinder garden* Natalia Hristanova

2. *Goal of the agreement*

Purpose of this partnership is the collaboration between the applicant and partner for the organization and deployment of professional development activities through exchange of experience materialized by visiting the partner in 29 May-2 June 2017 period.

Project activities:

- ✓ **Exchange our greetings Easter** so I would also like to exchange our greetings Easter so in the last week before Easter to send greetings each others
- ✓ **Contest literary creations** in May(for students and teachers too)
- ✓ **Our visit in your school** (in the week 29 May- 2 June2017)

3. *General information about the visit*

Date:
For how long: more or less 2-3 hours
Who are the visitors: more or less 35 people: some school inspectorate staff of the region Buzău from Romania, a few kindergarten and school headmasters, and a few teacher.

Goal of the visit:

- infrastructure and endowments observation
- assisting in teaching activities/ educational activities
- teacher's meeting- discussions about: schools presentation, management system, curriculum, modern teaching methods, problems we have at the education and legislation level, training and professional development system, ways of assessing children and teachers, the parents and local authorities involvement in the educational process.

4. *Applicant obligations*
- to inform the partner about goals, objectives and date of visit
- working with partner to keep ensuring effective communication
- to comply the internal rules of the partner school to not disrupt its normal activity
- to make documents which attesting the visit
- to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience

5. *Partner obligations*
- allowing to the applicant to visit the school building
- working with aplicant to keep ensuring effective communication
- to actively participate in the teacher's meeting ensuring an efficient exchange of experience
- allowing participants to attend teaching activities/ educational activities
- to sign the attesting visit documents

6. *The agreement becomes active at the date of signing by both parties*

7. *This agreement is made in two copies, one for each part and is valid for 2016-2017 school year.*

Coordinator/organizer
inspector for early education
Cristina Ivan

Buzău Region School Inspectorate
Romania
general school inspector
Florina Stoian

Kindegarten
Bulgaria
Natalia Hristanova

LISTA PARTICIPANTI PROIECT

"Sisteme educationale europene"

1.	IVAN CRISTINA	Insp ed timpurie ISJ Buzau	
2.	VOICU CRISTINA	GPP nr.8 Buzau	
3.	MARDARE RODICA	GPP nr.8 Buzau	
4.	IONASCU AURELIA	GPP nr.1 Buzau	
5.	MIHALCEANU CLAUDIA	GPP nr.3 Buzau	
6.	FATU CORINA	GPP nr.10 Buzau	
7.	EPURAN AMALIA	GPP Bobocei din Micro III Buzau	
8.	FUSTEI MARIA	GPP nr.6 Buzau	
9.	STAN ALINA	GPP nr.9 Buzau	
10.	MATACHE MADALINA	GPP nr.9 Buzau	
11.	DUMITRESCU ARABELA	GPP nr.9 Buzau	
12.	BARBU GABRIELA	GPP Cei sapte pitici Buzau	
13.	SOMOIAG LUCIA	GPP nr.18 Buzau	
14.	MARCU ANISOARA	GPP Berca	
15.	MANEA ADRIANA	GPP Mugurasii Ramnicu Sarat	
16.	DOBROIU ELENA	GPP Lumea copilariei Ramnicu Sarat	
17.	MANAFU ELENA	GPP Lumea copilariei Rm Sarat	
18.	IANCU DIANA	GPP Berca	
19.	MUSTATA IULIANA-RELLY	GPP Patarlagele	
20.	OPREA MARIOARA	GPP nr.4 Buzau	
21.	GHINEA SILVIA	GPP Casuta piticilor Buzau	
22.	STURZU CONSTANTA	GPP nr.8 Buzau	
23.	PREZERET CATALINA	GPP nr.1 Buzau	
24.	CAZAN MARILENA	GPP nr.9 Buzau	
25.	ANTEMIR ANCUTA	GPP nr.9 Buzau	
26.	BOARCAS VIORICA	Insp inv primar ISJ Buzau	
27.	WAMSIEDEL NELA	Insp gen adj ISJ Buzau	
28.	PALCAU DANIELA	Insp gen adj ISJ Buzau	
29.	POPA GEORGETA	GPP nr.10 Buzau	
30.	DINU SILVIA	GPP nr.1 Buzau	

INSPECTOR SCOLAR GENERAL,

Prof. Florina Stoian

ROMÂNIA * MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE * INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN BUZĂU

Ministry of National Education of Romania
Ministry of Education and Science of Bulgaria
Ministry of Education, Research and Religious Affairs of Greece

THE INTERNATIONAL PROJECT "**CHALLENGES OF THE 21ST CENTURY EDUCATION/ PROVOCĂRI ÎN EDUCAȚIA SECOLULUI XXI"**

PROIECT PENTRU FORMAREA ȘI DEZVOLTAREA PROFESIONALĂ A CADRELOR DIDACTICE

Activitatea 4

Titlul activității: **Sisteme educaționale europene**

Titlul activităţii- **vizită de studiu și schimb de experiență în Bulgaria și Gecia**

Perioada deplasării **– 26 mai – 2iunie 2017**

AGENDA EVENIMENTULUI

26 MAI 2017

- Plecare din Buzău
- Vizită de lucru la grădinița Kindergarten "Slance", Levski, Bulgaria
- Deplasare către Paralia Katerini, Grecia

27 MAI 2017

- Curs internațional - în Paralia Katerini

28 MAI 2017

-Interferențe culturale – vizitarea complexului monahal Meteora
-Deplasare către Atena

29 MAI 2017

- Schimb de experiență la School Avgoulea –Linardatou – Atena
- Vizită de lucru la 7EK ΑΘΗΝΑΣ- Atena

30 MAI 2017

-Ateliere de lucru la 14th Primary School of Acharnes
-Întîlnire cu civilizația și cultura greacă – vizită Atena

31 MAI 2017

-Masă rotundă cu participanții – dezbateri - sinteză asupra experiențelor din zilele anterioare
-Deplasare către Thessaloniki

1 IUNIE 2017

- Ziua internațională a copilului la - Trito Geniko Lyneio Echedorou
-Din antichitate în prezent – vizită culturală Thessaloniki

2 IUNIE 2017

-Workshop – concluzii asupra evenimentului
-Plecare către Buzău